

Achirnja setelah bang chaffer
menigakoe kesalahannya, battle
oleh sang isteri laloe dikemb
kan pada yang pnenja Badja
pontoeng yang tengik tadi diu

Sesudah itoe voorzitter la tampil dipodium akan mering apa yang sudah dibicarakan

Pada malam itu, pendoe disana telah mendapat keroe banjak, seperti barang-baran

Memoerost jang diberi tahoe oleh pengoeroes s.k. Klauw Po moelai 1 Juni ini s.k. Itoe akan diterbitkan dengan membawa pengatahoean jang lebih loesa.

Dalam ia poenja pakerdja sabagat amtenaar jhr. mr. de sage mengoendjoek dirinja ada

orang yang bidjaksana dengan ka-
rakter toeloe. Ia ada memro-
njal pertimbangan ringan tentang
dirinya late orang, akan tetapi
berlaku kerna boat apa yang in-
minta dari dirinya sendiri. De-
ngan begitoe, ia poenja teladan
ak atas itoe kalangan dimana ia
ada ditempatkan.

"Standar" toeloe: Ka-
rakter yang toeloe dan dipejodet
pikiran yang tadjan dan lant
yang djeket, inilah ada afdinjal
itoe wali regeri yang baroe.

Ite soerang kabar harap, jhr.
mr. de jenne nanti akan mengo-
melawan itoe kesoeokan tasoe
karan yang mengoengoe padan
di Indonesia, toeromaa kea-
ran orang.

"De Tijd" menerangkan,
dengan toean de Jonge, atas tuch
ia di Buttenzug ada moenjol
satoe wali negeri yang akan ber-
lakuo sangan alit-alit dan soder
derhakan dengan ketrangan ke-
ranggan yang belkangan haroes
diperbaiki poela dengan kesoe-
dahan membangoenkan kekoen-
tan (onrus) keadaan gemeng ke-
tjoerigan dan harapan harapan
yang tidak terkaboe.

KAWAI.

SPANJOL.

Peroseoehan
yang heibat.

Madrid 13 Mei (An. Np. R.).
Peroseoehan dari orang-orang yang
menjerang kantor soerat kabar
A.B.C telah menjerang di bebe-
rapa greja roemah-roemah chris-
ten dengan beberapa tempan
butoe. Ini penjerangan telah dibe-
riloet dengan beberapa terajan
yang menjatakan kematnjanja Kar-
dinal Secura dan Dr. Albina
seorang pemimpin dari Legien
searix Nasional. Poen beberapa
roemah klooster telah di bakar
moemaa.

Beberapa Chauffeur telah me-
ngadakan pemogakan, tetapi me-
kipoen begitoe keamanaan oemoem
sekarang soedah bisa terliara.

Wei perang di
djalankan.

Berhoebneng dengan andjan
pembakaran roemah pertapaan
itoe, lebih landjoet An. Np. R.
dari Parija tertanggal 13 Mei me-
ngabarkan, bahwa di Seville, Ma-
laga, Cadix dan Alicante telah di
oemoemkan wei perang.

Boentoetnja
itoe peroseoehan.

Madrid 13 Mei (An. Np. R.).
Meskipun keadaan kota soedah

meodjadi aman, akan tetapi poen
dijagan-pendjagaan masih di loeng
kapkan di tempat-tempat yang
pentin. Dan 26 orang dengan be-
berapa sendjaja yang di tjoei
dari toko sendjaja poedah sama
di tangkap dan di rampas.

President Zuma telah angkat
bijara yang maksoednja Republik
banjak mempoenja m-soesh. Le-
bi djaoeh ia bijara yang perih
merdekakan orang poenja fi-
siran, tetapi di harap orang-orang
soeka berdjaja kembali.

Peroseoehan
lebih heibat.

Madrid 13 Mei (An. Np. R.).
Meskipun wei perang telah di
lakoekan, akan tetapi andjan pe-
roeseoh lebih heibat bekerja.
Beberapa klooster di Madrid sa-
ma di bakar moemaa, dan ini pe-
roeseoh ada di lakoekan oleh be-
berapa orang Soesialien yang ra-
dical yang sebeloemja poenja
laju djaoeh soedah menjaja
be adakan pemberontakan lebih
doeloe, akan tetapi sebeloemja
itoe maksoed bisa berhasi ba-
goes soedah di dahoeleoi oleh
perboerontakannya kaem yang
perang koesa dalam perintahan
sekarang.

Berhoebneng dengan Hoe, pa-
rij terseloeet berdjaja sepeja se
koeat-koeatja oentoek menjaja
toeromaa perintah republik yang
baroesan sadoe berdjari itoe.

Sekarang beberapa soerat ka-
bar selainja soerat kabar Katho-
lik yang sedang di dalam per-
lindoengnja pemerintah tak ada
sag di terbitkan.

Mataram.

Dan daerahnja.

Congras Athar Moeh
samedjijah yang
ke XX.

Hari malam Re-
bo.

samb. hari Rebo.

Hidoej yang goembara, begi-
toeloh Spr. moelikan pidatoenja:
jalah hidoej yang selamat djaoeh
dari pada benjana.

Oleh karena fetsal yang di ja-
rakan itoe bajayan P. K. O.
djadi hidoej goembara itoe lah
yang toeromaa di tjaja - djikan,
oleh P. K. O. djadi tjujuk de-
ngan apa yang dikerdjakan, jaitoe

Djoemahat 15 Mei 1931

menoloi
ra orang
sara.

Disitoe spr. tidak wakioe lagi voor
seningja spr. bisa teroeakan seperti
orang-orang spr. tetapi ditanjakan
ja melainkan mem- toean Moehamad
anja orang orang Pwob moepat.
djoeja soepaja keti-
moem bisa teriejah dargakati men-
perboetan yang tidak di Moehamad
kan.

Lebih landjoet spr. menerang-
kan maksoed peagajaran yang
di kehendakan oleh P. K. O. ja
itoe algemeen ondwis yang oleh
spr. bisa di ambil kapokoeanja
atas tiga puent, jaitoe:

1. Terboekanja fikir.
2. Oesteljeke ontwikkeling.
3. Lichamelijke ontwikkeling.

Oleh spr. dikatakan bahwa ke-
tiga fetsal itoe haroes ada pada
somoeta manoesa, sebab tjoea
itoe sadio yang mendjadi kesaia-
man doemaa. Djikalau salah sa-
toenja tidak ada nistaja akan
tidak mendjadi baik bagai per-
goeian hidoej bersama.

Disitoe spr. lale mengemoeka-
kan beberapa tjonto dari bebero-
ang yang tidak mempoenja se-
genapnja itoe kedaaran, bisa
mendjadi pengangoe pergoe-
ian hidoej bersama.

Begitoe poen djoeja roemah
langka haroes dipara djoeja
keselamatanja. Tjara mendjaja
keselamatan ini orang haroes ber-
lakoeh berhai haid dalam meng-
goenakan belanda pada oeng
nja. Djikalau orang bebero-
ang bisa menganggoenja dengan ko-
tan djanjan beli doeloe toeng
goelah sampo mempoenja sim-
panan oeng boat membeli cin-
tant. Sampo disitoe spr. lale
koepas kaberoekannya sjiteem
credi-credit. Lebih landjoet
spr. lale menganggoenja soepa
ja orang bisa menelapi itoe ko-
edjian, tetapi sebeloemja itoe
siapa didalam mengderjakan apa
yang di soebot wadjib itoe sam-
pai keliwat dari batasnja, maka
tidak boleh orang itoe dikatakan
menelapi wadjib.

Dengan mengotokatkan bahwa
menahan kelangan pada soetoet
barang yang dimaksoedkan sam-
pai poenja oeng boat beli toet
berarti menahan kesoepoen spr.
jaitoe toetop itoe pridato dengan
memoeidi kepada maksoed M.D.
yang moelja itoe.

Dengan otetipjian terima kasih
nja Voorzitter lale menjilahkan
Mr. Singih angkat bijara ten-
gan bahagian kiti oentoek ba-
hagian doemaa.

(akan disambong).

Agal Alisjah.

Soera Moehamadiah
(e Pers).

samb. hari Rebo.

Oedjoehab njonjah
di moelji Hajimah
yang bisa dan bahaga moedah
baroe atetap kepada sili-ali-
ig. 22 jah-oeljah salajan.

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Itie alas nama Alisjah Hindia
Tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak
tjoea kabeh kabehapan bajak

Moelbestuur M. D.

Boeat 'toean 1931
sampa 1935.

Boeat di negri Amerika saba-
dja yang rajai ada hak akan me-
mijah President dan Menteri-
terinja akan tetapi Persikatan
poen ta'datelah tenteng perka-
ra itoe, di sana memijah di sini
poen memijah djoeja. Conggres
jang ke 20 ini metoeakan akan
1 K. H. Iorahin sebei Pemoeik
mendapat 4031 sioeka.

2 M. J. Amies 4711
3 H. Moehar 450
4 H. Soedja 3709
5 H. Hisjan 3571
6 R. H. Hadjid 3740
7 H. Hasim 3470
8 R. Hadikoem 3829
9 R. Soerosegond 2428

Candidi H. B. semoes ada 25
akan tetapi L. I. nja lid hanja di
waditban memijah 9 sahaja se-
peri jang tersebet diatas, djadi
jang lainja mendapat pilihan
djoeja tetapi pndapatan ada koe-
rang dari pada jang tersebet.

Soerat pemilih ketrang doea
boem sordah dijilahkan dan
pemerikan diterjakan oleh co-
misie jang terdiri dari wakli.

LELANG KAJOE.
Lelang kaje djati di
Societet, de Vereeniging
Pada tanggal 18 Mei 1931
Djam 9 pagi.

Jang akan didjoewal jaitoe di
Stapelplaats Jogjakarta
(Lampoenang N.I.S.) (11 M)
doem. 66 M² perkoenpalen, 100
S.M. kaje bakar.

Stapelplaats Potrobajan
(tel. Paslabang 15, station
Poendong N.I.S.) 102 M² doem.
10 M² perkoenpalen, ± 400 S.M
kaje bakar.

Katrangan dan kaveingover-
zicht terdapat di kantoorja Op-
perhouster Goenoeng Kidoel di
Plaice, telefoen Wonoeri No. 2.

- 4021 -

Tjabaah jang terbesar dan penti-
lisan pemoeik djoea dengan
sistem biljet pada 11-12 Mei
dahan conggres. Moedah moe-
boet diatas ini bisa bawail mak-
soednja dan ambil lida'as jang
lebih haid heil sebab semangit
sordah tambah banjak tanggoe
podenite club.

KLEERMAYER Mh. SOEHAEMI



DARI
TASIKMALAJA
Ngabean str. 60 Djokakarta.

Pekerjaan di tang-
goeng tjepat dan
menjenjangan begi-
toepoen ongkoenja.

Toean jang pesen
soeroeh bikin kalau
ada salah sias tang-
goeng ganti

Tjabaah pesen!
Datenglah sakinkan.
Djangan koepa.

Memoeidik dengan hormat
Menoengroe pesenan
Eigenaar:
Mh. SOEHAEMI.

- 4038 -



Sang soemmi djadi amat girang setelah
dapat kanyataan jang sasoeda minom ANG-
GOER TJAP TOKAH bikininja Lawu Teng Kim,
istritnja jang soedah setangah oemoer bina-
nja itoe sobat jang angasi adries boeat
minom anggoer tersebet.

WARENHUIS H. SPIEGEL - DJOCJA.

PENDJOEALAN LOEAR RIJANA.

Kaos kaki anak-nak
Pakaian anak (Babjkleeren)
Tempat boengsa (Bloen.v.sen)

Kain voile (ello Dubbel) per el f 0,45.
Sprei boeat dipan, figora portret, boekoek² boeat
anak, kuffers Fibre, tasch boeat njonja², tempat mi-
njak wang, pakaian anak (kinderpakjes), Rok ke-
tjil dll.

BOEAT
Separa harga.

- 216 -

Djangan

Berlangganan koran, kalau tidak me-
moekaskan isinja,

tetapi: Djangan

Soeka membaja koran tetapi segan
menetapi kewadjabannja.

Adm. AKSI.

Fonteyn & Co

TOKO MAS — DAN HORLUI

MALIOBORO

DJOKJA.



SPORT BEKERS

harga moelai f 10.—

boeat segala ort.

ACCOUNTANTS- & ADMINISTRATIE-KA P. KARTOWIJONO & C

GONDOMANAN 44. DJOKJA. TELEFOON 1

SEKARANG DIAMAN MALAISSE:

SIAPA TIDAK PANDAI BISA TERSESA

Maka dari itoe, bel djariah BOEKHOUDEN en hanve wante vaken, boeat mentjapai examens: HOLLANDSCH atau MALEISCH BOEKHOUDDIPLOMA'S A. dan B. dari Bond van Vereeniging van Handels Onderwijs in N. I., jang soedah disjahkan oleh Pemerintah.

Mondelinge lessen; Club atau Privaatlessen.

Lamanya 1 tahun. ditanggong geslaagd, dika tidak geslaagd, boleh belajar terus zonder bayar. Pembajaran sekolah amat rendah.

Boeat saudara saudara ditowar kotta Mataram, dipersediakan pengajaran schriftelijk (soerat menjoerat) dengan correctie.

Boeat onderdeel, Boekhouden F 3, — per boe'ang 4 kali les

Boeat onderdeel, H'ndelsrekenen, Handelskennis en Rechi (ketig-nja wak) F 3, — per boelan, djoega 4 kali les.

Sedang boeat PRAKTIK (bekerja sendiri), tidak goena menang-poh examens, belajar 4 a 6 boelan sordah pinter tetoe.

Keterangan jang jelas bisa didapat pada adres diatas.

DJOEGA MENERIM P. KERDJAAN:

Membikin dan membereskan Administratie, memeriku boekoe boe-koe Dagan; mengeroeskan perkara Belastingzaken enz, Memberi Advies dari hal perek nomlan, enz enz. Pekerdjaan tjepet dan rapi; Tarif, sederhana. PERSAKSIKANLAH.

-4005-

DOEKOEEN PIDJET

RADEN AJOE POERWOWINOTO
Doeloe dari SOERABAYA.

Masa tuloeng sruhoekten sakti pami oran, batoek, naja asak, salah orat, pegel, linse, mengokol dalam perut, pre-poran dateng boelan tida tjelok, tempat beranak kinger as-wa nuting, kepoetan, prempoan, jang ingin hamil dan lain-lain penjakit.

Tarif satoe kali pidjet.

Orang Eropa atawa Asing f 4-
Indonnesia f 3-
Diam luarjar 8. — 12, pagi 4. — 7, sore

Sroda sardia tempat pidjet dan menginap.

Dikalor panggil tambah onkos terief dan djalan.

Adres: desa Angin Angin, Toeri, Slenan, Djokja Post-Medari.

N. B. Dari socka roema administrator s. f. Beraa kintja pasl 7 bilok ngalar lagi 3 pasl sampe di Angin-Angin.

Dari Djokja bole socki Taki anter dan kombal onkos f 2,50 sampe socka roema.

-4002-

BARANG JANG PALING GAGAH DI DOENIA.



Setiapa jang radjin nonton bioscoop, oia he-an sampe osep dada gojeng kenele meliat ketoesan tenaganja Maxie, itoe Kampioen boksen jang paling masnoer seloeroeh Europe, sebagai rasaka menoesia.

Tapi di kalangan pemeriksaaan itoe obat-obatan di Japan, kedapetan barang jang paling gagah melawan bahaja penjakit kenteng, ia itoe obat TAKOR. Begitoea kemendjoerannya obat TAKOR dalam tempo toeme itoe hari sardia, ternjata bisa baemi itoe penjakit djahannam.

Microscop terangkan tentang chusiatnja obat TAKOR, liatlah gambar sebelah kiri dari inid ad vertentie.

Bisa dapet beli dari antero toko-toko Japan jang ternama di seloeroeh Indonesia, dan dari toko Importeurs: Firma R. OGAWA Solo

N. B. Kita soeda sardia boekoe Moestika 1931, kaloe diminta bole dikirim dengan gratis

HARGA TAKOR:
f 4,50
f 2,50 30 tablet
f 6,25 78 tablet

15 tablet
45 tablet

Leden Firma „SEMEROE” Hoofdkantoor di Djokjakarta.

Mendjoewa & content dan HUURKOOP dengan atoe-ran gampang dan prmbajaran ringan:

SEPEDA-SEPEDA boewat toewan' dan Njonjah.

LONTJENG. LONTJENG, Westminster, gong-dari merk jang soedah terkenal.

HORLOGE. HORLOGE zak dari nikkel, perak dan mas bermatjam - matjam merk jang' baik, HORLOGE tangan dari beberapa, model dari perak, mas dan nikkel dan RANTE-RAN. Tenja dari perak, duble dan perak bakar, WEKKER-WEKKER repeter dan bisa.

GRAMAPHOON' model taech (reigramaphoon) model tjorng dari kwaliteit jang soedah terkenal dan.

MEUBEL. MEUREL jaitoe Media, koeral dan al-mar' d.l.l. dari pembikinan jang aloes dan harga moerab.

Baroe datang VULPEN. PULPENHOUDER merk Matador jang baik dan manis pembikinan jang model baroe, dan taech' boekoe.

Silahkan datang boewat menjakaikan sendiri, dan bisa berembok dengan koewasa toko (Beheerder) dan Agent. Agent kina di:

Ngabean 53 Djokjakarta, Moestien, Godean, Wates, Kebonment, Prambanan, Klaten, Delangge dan Pasarlegi-Solo.

-4002-

Rijwielhandel en Reparatie-Inrichting WIRIOSOESENO

LODJIKETJIL 16 DJOKJAKARTA TELEFOON NO. 13.

Selamanja ada sedia sepeda keloearan fabrick Inggris dan Belanda jang termashoer bagoes dan koewat lagi enteng. Seperti:

Cyclode
Amsterdam,
Standard

Rover, Humber, Burgers E.N.R., Hima, Swift, Tourist, Gazelle, Metallicus, Juncker, Kroon, Nederlandsche Kroon, Fongers, Raleigh, Triump dan lain-lainnja.

Sedia djoega sepeda balap dan sepeda boewat anak-anak.

Baroe terima;

Horloge dan rantenja, dari emas, perak dan double. Vulpenhouders, tempat sigaret dari alpaca.

Sigaren (tjerocoe) merk: 1 ondes dan Edelsbaar.

Djas hoedjan dari harga f 12,50, f 15, —, f 17,50, f 30, —, jang dari Gabardine f 45, —, 55, —, dai f 65, —, dari Serge kroedek f 25, — dan f 45, —, djas hoedjan boewat orang perempoean f 17,50 dan f 22,50.

Bedil angin moelai dari harga f 17,50, f 25, —, f 55, —, dan bedil angin B. S. A. f 75, —.

Setagen amben (buikbond) kleur matjam-matjam, baharo: sadja terima model jang paling baharo.

Bisa djoega beli amben terseboet pada:

1. Toko Jawa Joedonegaran,
2. M. Partolito Ngasem,
3. R. Wargopertomo Gajam,
4. R. Wirjohartono Gading,
5. M. Soedjak Timoeran.

-4001-

Adres jang terkenal:

RESTAURANT
„DJIRAN”
Bodjong 62—Semarang
Telf. No. 2227.

SELANMANJA SEDIA:

Roepa-roepa makanan dan koewih-koewih sampe tjoekoop, sedang rasa poen ada lezat.

Roepa-roepa minoeman, sigaretten dan sigaren dari fabrick-fabrick jang terkenal.

-2001-

Motor & Rijwielhandel „Excelsior“

(TOKO FONGERS)

MALIOBORO 2^A

Ada bersedia tjoekoop Dames en
Heeren Rijwielen Fongers A. C. D.
E. Jost en Vondel.

sanding toko „BUICK“

- 1104 -

J van GORKOM & Co.

**ROEMAH OBAT
JANG
PALING BESAR
DAN
PALING TOEA
DI
DJAWA TENGAH.**

BERSEDIA:

Obat-obat
Katja mata
Minoeman
Jang soedah
terkenal benar.

Segala pesenan dikirim dengan lekas.
Mintalah prijs courant baroe dengan gratis.

- 1241 -

AUTO ELECTRISCHE REPARATIE ATELIER.

SA, MA, & Co.

Joedonegaran DJOCJA.

Selamania trima pakerdjaan segala karoesakan
auto sepertinja machene² dynamo, accu,
magnet, dan sebagainya, hal dari kebajikanja
pakerdjaan tidak perloe dipoe²di, sebab kita am-
poenja reparatie pertinja pada segala hal jang
sebetolnja, bijar dipoe²di setinggi langit, tapi
boesoek ja boesoek, tidak kita poe²di tetapi baik,
itoe nanti pakerdjaan bisa hatoer ketrangan pada
oemoem, marilah toean² jang terhormat saksikan-
lah kita ampoenja pakerdjaan, nanti toean bisa
taoe kenjastahan terseboet.

Djoega menerima pakerdjaan reparatie dengan
abonnement ongkoenja boelanan tapi diminta ber-
damai lebih doeloe.

Hormat kita pengoeoes:

SAID, ROTOWAHONO
DAN
ISMAIL.

- 4015 -

„RAH - MAN - IK“

ARTINJA:

„Moerah, njaman, tempatnja resik“

JAITOE:

CAFÉ „IJS KOPJOR“

TAROEKODIMEDJO

DISEBELAH LOR HOOFDINGANG PASAR GEDÉ
SOLO.

Sedia roepa-roepa daharan koewé-
koewé, minoeman, seroetoe dan si-
garet serta rokok roepa-roepa merk.
Djoegja bisa dapet roepa-roepa keper-
loean roemah tangga sehari-hari.

[Diharep dateng saksiken!]

- 4029 -

AWAS! AWAS! AWAS!

HARGA TOEROEN

BOEAT² NGIMBANGIN KEADAAN INI
DJAMAN DAN BOEAT MERINGANKEN
PEMBELI POENJA KANTONG, MOELAI PA-
DA TANGGAL 1 MEI 1931 HARGANJA
ROKO KLEMBAK DAN KEMOEKOES DI
TOEROENKEN.

HAREP SEMOEALANGGANNAN MEN-
DAPET TAOE.

MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT

ROKOHANDEL
„ENG NIONG“
KEBOEMEN (KEDOE)

- 4030 -

N. V. El. Drukk. „MARDI - MOELJO.“

Gondomanan Djokjakarta Telf. 578.

Terima segala pakerdjaan tjetak, dari jang paling ketjil sampai jang paling besar.

Etiketten, Kaartjes nama, kaartjes pasar, Kaartjes pertoe²ndjoekan,

Kartoepos, Briefhoofden, Oelem-oelem, Circulaires, Aandeelen, Kwitanties,

Rekeningen, Staten, Prijscouranten, Catalogi, Tijdschriften, Boekoe², enz. enz.

Semoea itoe kita sanggoep kerdjakan.

Harga direken panles pakerdjaan ditangoeng baik dan tjepat.

Sebeloem toean-toean soeroeh tjetak pada lain drukkerij,
tanjalah pada kita lebih dahoe²loe.

Silaken ambil pertjobaan!